

纳氏英文法讲义

第三册

精裝全一冊

義講文法英氏納

第四

定價大洋六元五角

此書有著作權翻印必究

編	譯	者	陳	文	祥
增	譯	者	周	澹	遠
發	行	者	羣	益	書
印	刷	者	羣	益	書

總發行所

上海棋盤街

羣益書社

緒 言

一 納氏文法叢書，有二特色：不偏於理論而注重實際，一也；專爲東方人著作者，二也。故我國學校，多採用之。但原書係課本體裁，讀者未易悉解，茲譯成講義，俾便自修。

二 是書章節次序，一仍原本之舊，不獨存真，亦欲使讀者便於翻檢。

三 練習問題，貴有斧削，否則不自知其正誤，而與未練習等。此書於各問題，皆詳細解答，學者自作答案時，可以比照參觀，用證自作之是否有誤，無異得良師之指授也。

四 答案及譯解，本可插入各問題句中以便讀者，但隨讀問題，隨閱答案，而不自加思索，則過眼雲烟，必無裨補，故將問題與答案及譯解分列兩處，使讀者先以己意答問題，再看答案以證己意，庶幾乃有所得。

五 譯文以不失原文意旨爲主，故力求平易，間或文語並用，亦惟義各有當而已，譯名則以明顯精確爲主，不故爲古奧以鳴高也。

六 此書係據最近原本重加修訂，凡前有今無或前無今有者，均照原本增減，以合學者需要。

編者誌

CONTENTS

目次

PART I.—ACCIDENCE, ANALYSIS, SYNTAX, AND PUNCTUATION

第一部。文法概論，文章解剖，文章 組織及句讀法。

CHAP.

PAGE

1. ANALYTICAL OUTLINE: GENERAL DEFINITIONS..... 1

第一編。解剖大綱：通常定義。

2. NOUNS..... 21

第二編。名詞。

Section 1.—The kinds of Nouns..... 21

第一章 名詞之種類。

2.—Substitutes for a Noun..... 34

第二章 名詞之代用詞。

3.—Gender..... 33

第三章 性。

4.—Case..... 45

第四章 位。

5.—Number..... 52

第五章 數。

3. ADJECTIVES..... 72

第三編。形容詞。

Section 1.—The kinds of Adjectives..... 72

第一章。形容詞之種類。

2.—The two Uses of Adjectives..... 85

第二章。形容詞之二種用法。

CHAP.		PAGE
„	3.—Substitutes for Adjectives.....	86
	第三章 形容詞之代用詞	
„	4.—Comparison of Adjectives.....	88
	第四章 形容詞之比較	
4.	PRONOUNS	91
	第四編 代名詞	
	Section 1.—Personal Pronouns.....	96
	第一章 人稱代名詞	
„	2.—Demonstrative Pronouns.....	102
	第二章 指示代名詞	
„	3.—Relative Pronouns.....	116
	第三章 關係代名詞	
„	4.—Interrogative Pronouns.....	123
	第四章 疑問代名詞	
5.	VERBS.....	130
	第五編 詞動	
	Section 1.—The kinds of Verbs.....	130
	第一章 動詞之種類	
„	2.—Transitive Verbs.....	132
	第二章 他動詞	
„	3.—Intransitive Verbs.....	139
	第三章 自動詞	
„	4.—Active and Passive Voices.....	149
	第四章 原動及被動語氣	
„	5.—Mood, Tense, Number, and Person.....	154
	第五章 法, 時, 數, 及人稱	
„	6.—Indicative Mood.....	159
	第六章 直說法	
„	7.—Imperative Mood	169
	第七章 命令法	
„	8.—Subjunctive Mood.....	172
	第八章 前提法	
„	9.—Infinitive Mood.....	179
	第九章 無定法	

CHAP.	PAGE
10.—Participles.....	188
第十章 分詞	
11.—Gerunds and Verbal Nouns.....	197
第十一章 動名詞及動詞的名詞	
12.—The Conjugation of Verbs.....	209
第十二章 動詞之變化	
13.—Auxiliary, Defective, and Anomalous Verbs..	234
第十三章 輔助動詞, 不完全動詞及例外動詞之變化	
6. ADVERBS.....	241
第六編 副詞	
Section 1.—The kinds of Adverbs.....	241
第一章 副詞之種類	
2.—Degrees of Comparison in Adverbs.....	252
第二章 副詞比較之等級	
3.—Forms of Adverbs.....	254
第三章 副詞之體式	
4.—Verbs compounded with Adverbs.....	260
第四章 動詞與副詞相聯合	
5.—The two Uses of Adverbs.....	261
第五章 副詞之二種用法	
7. PREPOSITIONS.....	264
第七編 前置詞	
8. CONJUNCTIONS.....	274
第八編 接續詞	
Section 1.—Co-ordinative Conjunctions.....	275
第一章 同位接續詞	
2.—Subordinative Conjunctions.....	278
第二章 從位接續詞	
9. INTERJECTIONS.....	291
第九編 感歎詞	
10. ANALYSIS OF SENTENCES.....	294
第十編 句之分解	

CHAP.	PAGE
Section 1.—Analysis of Simple Sentences.....	294
第一章 單句之分解	
2.—Analysis of Compound Sentences.....	309
第二章 複句之分解	
3.—Analysis of Complex Sentences.....	319
第三章 混句之分解	
11. THE SAME WORD IN DIFFERENT PARTS OF SPEECH....	360
第十一編 同一字作各種詞類用	
12. SYNTAX WITH PARSING CHART.....	369
第十二編 文句構造法及解剖表	
Section 1.—Relations of Words to one another.....	369
第一章 字之互相關係	
2.—Position of Words.....	395
第二章 字之位置	
13. PUNCTUATION.....	418
第十三編 句點法	

PART II.—IDIOM IN WORDS, PHRASES, AND CONSTRUCTIONS

第二部 字,成語,造句之慣用法

14. NOUNS AND PRONOUNS.....	444
第十四編 名詞及代名詞	
15. ADJECTIVES.....	460
第十五編 形容詞	
Section 1.—Uses of the various kinds of Adjectives.....	460
第一章 各種形容詞之用法	
2.—Uses of Articles.....	475
第二章 冠詞之用法	
3.—Adjectives used as Nouns.....	483
第三章 形容詞作名詞用	
4.—Uses of the Degrees of Comparison.....	495
第四章 比較等級之用法	

CHAP.	PAGE
16. VERBS.....	501
第十六編 動詞	
Section. 1.—Uses of the Tenses of the Indicative Mood....	501
第一章 直說法之時之用法	
„ 2.—Further Uses of the Infinitive.....	515
第二章 無定法之其他用法	
„ 3.—Reflexive Use of Verbs.....	523
第三章 他動詞反照用法	
„ 4.—Ellipsis of Verbs or Clauses.....	530
第四章 動詞或節之省略	
„ 5.—Sequence of Tenses.....	533
第五章 時之次序	
17. ADVERBS AND ADVERBIAL PHRASES.....	551
第十七編 副詞及副詞成語	
Section 1.—Special Uses of Simple Adverbs.....	551
第一章 單純副詞之特別用法	
„ 2.—Adverbial Phrases.....	568
第二章 常用之副詞成語	
„ 3.—Adverbs qualifying Prepositions.....	581
第三章 副詞形容前置詞	
18. PREPOSITIONS AND PREPOSITIONAL PHRASES.....	587
第十八編 前置詞及前置詞的成語	
Section 1.—Relations denoted by Prepositions.....	587
第一章 前置詞所表之關係	
Section 2.—On the Use or Misuse of Prepositions.....	626
第二章 前置詞之用法或誤用	
Section 3.—Words followed by Prepositions.....	641
第三章 用前置詞隨其後之字	
19. CONJUNCTIONS AND CONJUNCTIONAL PHRASES.....	726
第十九編 接續詞及接續詞的成語	
20. MISCELLANEOUS WORDS, PHRASES, AND CONSTRUCTIONS	773
第二十編 雜字, 成語, 及組織	

PART III.—THE TRANSFORMATION AND SYNTHESIS OF SENTENCE.

第三部 句之變化及組織

CHAP.	PAGE
21. DIRECT AND INDIRECT NARRATION.....	851
第二十一編 直接說法與間接說法.	
22. THE TRANSFORMATION OF SENTENCES.....	882
第二十二編 句之變化	
23. THE SYNTHESIS OF SENTENCES.....	1028
第二十三編 句之組織法.	
Section 1.—To combine Simple Sentences into a Simple Sentence.....	1028
第一章 結合多數單句爲單個單句	
„ 2.—To combine Simple Sentences into a Compound Sentence.....	1068
第二章 結合多數單句爲複句	
„ 3.—To combine simple Sentences into a Complex Sentence.....	1087
第三章 結合多數單句成—混句或混或句	

PART IV.—WORD-BUILDING AND DERIVATION.

第四部 字之構造及來源

24. COMPOUND WORDS.....	1119
第二十四編 複合字	
section 1.—Unrelated or Juxtapositional Compounds...	1120
第一章 不關連的或並置的複合字	
„ 2.—Related or Syntactical Compounds.....	1125
第二章 關連的或結合的複合字	

CHAP.	PAGE
25. PRIMARY DERIVATIVES.....	1134
第二十五編 初級來源字	
26. SECONDARY DERIVATIVES.....	1139
第二十六編 次級來源字	
Section 1.—English Suffixes.....	1140
第一章 英文添尾字	
„ 2.—English Prefixes.....	1146
第二章 英文添頭字	
„ 3.—Latin and French Suffixes.....	1148
第三章 拉丁與法文添尾字	
„ 4.—Greek Suffixes.....	1155
第四章 希臘添尾字	
„ 5.—Latin and French Prefixes.....	1156
第五章 拉丁及法文添頭字	
„ 6.—Greek Prefixes.....	1163
第六章 希臘添頭字	
27. HISTORICAL OUTLINE: LATIN AND GREEK ROOTS.....	1192
第二十七編 歷史的解剖：拉丁及希臘的字根	

PART V.—FIGURES OF SPEECH, POETRY, PROSODY.

第五部 言辭之轉義，詩中之用語，詩法。

28. FIGURES OF SPEECH.....	1249
第二十八編 言辭之轉義。	
29. POETRY, PROSODY, AND METRE.....	1279
第二十九編 詩，作詩法，及韻律。	
Section 1.—The Different kinds of Poetry.....	1279
第一章 詩之種類。	
„ 2.—Prosody, or the Laws of Metre.....	1284
第二章 詩法或韻律。	

CHAP.	PAGE
3.—Special Metres.....	1301
第三章 特別韻律.....	
30. POETIC DICTION.....	1305
第三十編 詩之辭字.....	
APPENDIX A.—ON CERTAIN GRAMMATICAL TERMS.....	1324
附錄 A 某文法上之名稱.....	
APPENDIX B.—ABBREVIATIONS.....	1327
附錄 B 略字.....	
APPENDIX C.—ACCENT.....	1331
附錄 C 重音.....	
APPENDIX D.—PRONUNCIATION	1349
附錄 D 讀音.....	
APPENDIX E.—STRUCTURE OF SENTENCE.....	1382
附錄 E 句之構造.....	
APPENDIX F.—STRUCTURE OF PARAGRAPH.....	1425
附錄 F 段之構造.....	
I. INDEX OF SUBJECTS.....	1451
題目索引.....	
II. INDEX OF WORDS AND PHRASES.....	1459
單字及成語索引.....	

Nesfield's Grammar Series

Book IV.

Part 1.—Accidence, Analysis, Syntax, and Punctuation

第一部，文法概論，文章解剖，文章組織及句
讀法。

CHAPTER I. 第一篇

ANALYTICAL OUTLINE: 解剖大綱

GENERAL DEFINITIONS. 通常定義

1. **A Sentence.**—A combination of words that makes a *complete* sense is called a **Sentence**. The sense is not complete, unless something is *said* about something else.

1. 句。一字與字相聯而表示一完全之意思者謂之句。若於某事物無所論列，則其意思不得謂之完全。

A ship went out to sea.

一船航出向海。

2. There are five different kinds of sentences:—

2. 句有五種：—

(1) Those which simply affirm or deny something are called **Assertive**.

(1) 僅肯定或否定一事者謂之確定句。

A man's success depends chiefly on himself. (*Affirmative*.)

一人之成功大半恃其自己。(肯定。)

He did not get much help from others. (*Negative*.)

彼得自他人之助益不多。(否定。)

(2) Those which contain some command or prohibition are called **Imperative**.

(2) 其含有命令或禁阻者謂之命令句。

Rely chiefly on your own efforts. (*Command*.)

首宜靠汝自己之努力。(命令。)

Do not rely much on the help of others. (*Prohibition*.)

不可多依靠他人之助益(禁阻。)

(3) Those which inquire about something are called **Interrogative**.

(3) 其訊問事物者謂之疑問句。

Have you finished that task?

彼事汝已做完否?

(4) Those which express some wish are called **Optative**.

(4) 其表願望者謂之願望句。

God save the queen.

願上帝救王后。

(5) Those which express some feeling of the mind in connection with the assertion made are called **Exclamatory**.

(5) 其用此語句以表示心中之情感者謂之感嘆句。

What a foolish fellow you have been!

汝所爲者真愚蠢！

3. **Subject and Predicate.**—The word or words denoting the person or thing about which something is said are called the **Subject** of the sentence.

2. **主詞與敘述詞。**——一字或數字用以指示人或事物對於該人或事物有所論及者謂之一句之主詞。

A ship went out to sea.

一船航出向海

The word or words which say something about the person or thing denoted by the Subject as “*went out*,” are called the **Predicate**.

一字或數字其對於主詞所表示之人或事物有所論列者，如 “*went out*,” 謂之述敘詞。

Hence no sentence can be made without a Subject and a Predicate. These two things are necessary to make a *complete* sense.

故無主詞及敘述詞不能成句。此二者爲求意思之完全所不可少者。

4. **A Phrase.**—A combination of words that makes sense, but not a *complete* sense, is called a **Phrase**.

4. **成語。**——字之聯合而含有意思然非完全意思者謂之成語。

On the river. Through thick and thin. A bird in the hand.

河上。

經過難易。

現得之物。

5. **A Clause.**—A sentence which is *part of a larger sentence* is called a **Clause**.

5. 節。——一句之爲一大句之一部份者謂之節。

This is the house | where we live.

此屋 | 爲我等所居者。

Here “where we live” is a sentence, because it has a subject “we” and a predicate “live.” Similarly “this is the house” is a sentence, having “this” for its subject and “is” for its predicate. But both are *parts of a larger sentence*, and hence each of them is called a clause.

此處 “where we live” 爲一句，因其有主詞 “we” 及敘述詞 “live.” “this is the house” 亦爲一句，有 “this” 爲其主詞及 “is” 爲其敘述詞。然二者皆爲一大句中之一部份，故皆爲節。

6. **Nouns.**—A word used for *naming* anything is called a **Noun**, as “ship,” “fox,” “house,” “man.” Hence a noun is the *naming* word. (The words “noun” and “name” are the same at bottom, but differently spelt).

6. 名詞。——字之用以名事物者謂之名詞，如“船”“狐狸”，“屋”，“人。”故名詞爲名物字。（“noun”與“name”其實相同，惟拼法不同耳。）

7. **Pronouns.**—A word used *instead of a noun* is called a **Pronoun**.

7. 代名詞。——字之用以代替名詞者謂之代名詞。

A ship went out to sea, and *she* had all her sails up.

一船出海，彼揚其所有之帆。

Here the pronoun “she” is used instead of the noun “ship,” and saves its being mentioned twice. Hence a pronoun is a *substitute word*, and its chief use is *to save the repetition of a noun*.

此處代名詞 “she” 爲用以代替 “ship” 使之不至重述者，故代名詞爲代替詞，其主要用途爲使名詞不至重述。

8. **Adjective.**—If I wish to *qualify* (that is, add something to the meaning of a noun, the word used for such a purpose is called an **Adjective**.

8. 形容詞。—若我欲形容（即附加意思於）名詞，其字之用以作此等用途者謂之形容詞。

A *fine* ship went out to sea.

一良好之船航出向海。

The word *Adjective* means “adding” and is so called because it adds something to the meaning of a noun.

Adjective 之意義爲“加”，所以如是稱之者因其添加意義於名詞也。

9. **Verbs.**—Words used for predicating (that is, saying something about some person or thing) are called **Verbs**.

9. 動詞。—字之用以敘述（即對於人或物有所論列）者謂之動詞。

A *fine* ship *went out* to sea.

一良好之船航出向海。

Here the word which predicates or says something about a ship is “went out.” This is therefore a verb; and thus *the predicate of a sentence must be a verb*, or it must at least contain one.

此處字之用以敘述或論及船者爲 “went out.” 故此爲動詞；由是一句之敘述詞必須爲動詞或必須包含一動詞。